



Built to Lead

De publicación inmediata: 4/8/2016

GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA QUE EL ESTADO TOMARÁ MEDIDAS LEGALES CONTRA LA EPA PARA EVITAR UN SITIO PERMANENTE DE VERTIDO EN LA COSTA DE EASTERN LONG ISLAND

En Una [Carta](#) al Presidente Obama, El Gobernador Informa que el Estado Tomará Medidas Para Evitar que la EPA Permita que los Materiales Dragados se Viertan en el Estrecho de Eastern Long Island

Esta Acción se Basa en el Objetivo del Estado de Frenar el Vertido en Aguas Abiertas en la Costa de Long Island

Más de 30 Funcionarios Federales, Estatales y Locales Firmaron la Carta del Gobernador que se Opone al Plan de la EPA

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy que el Estado de Nueva York tomará medidas legales contra la Agencia de Protección Ambiental de Estados Unidos (EPA, por sus siglas en inglés) para evitar la designación de un nuevo vertedero en aguas abiertas en la costa del este de Long Island. En una carta firmada por más de 30 funcionarios federales, estatales y locales, el Gobernador le informa al Presidente Obama y a los funcionarios de la EPA que el estado tomará las medidas necesarias para evitar que la EPA emita una norma que permita verter los materiales dragados de Connecticut en la región este del estrecho de Long Island. La EPA no ha demostrado que exista la necesidad de contar con un vertedero adicional.

Durante un evento en el Parque Estatal Sunken Meadow, el Gobernador anunció que el estado se opone a cualquier vertido adicional en la región este del estrecho de Long Island, un área turística y ecológica muy importante. Esta acción se basa en el objetivo del estado de frenar el vertido en las aguas abiertas de Long Island. [Aquí](#) se puede ver una copia de la carta que el Gobernador le envió al Presidente Obama y a los Administradores de la EPA.

“El estrecho de Long Island es uno de los tesoros naturales más importantes de Nueva York y un componente fundamental de la industria turística de Long Island”, **afirmó el Gobernador Cuomo**. “El plan de la EPA de establecer un nuevo vertedero no solo significa una gran amenaza para este hábitat tan importante desde el punto de vista ecológico, sino que también impide que progresemos en la tarea de terminar con el vertido en las aguas abiertas de Long Island de una vez por todas. Este estado se compromete a asegurar que el estrecho siga siendo una fuente viable de actividad económica y turística y tomaremos todas las medidas necesaria para preservar esta joya preciosa para las futuras generaciones”.

“El estrecho de Long Island es un tesoro económico y ecológico fundamental que merece la mayor protección y no decisiones anticuadas sobre el manejo del dragado que afecten su integridad”, **dijo Basil Seggos, el Comisionado del Departamento de Conservación Ambiental del Estado de Nueva York.** “El Gobernador Cuomo ha dejado en claro que el Estado de Nueva York no se quedará quieto mientras el gobierno federal ignora su compromiso para reducir o terminar con el vertido de materiales dragados en las aguas abiertas de este increíble ecosistema”.

“El Departamento de Estado apoya plenamente los esfuerzos del Gobernador Cuomo para proteger el estrecho de Long Island y su abundante vida marina”, **sostuvo la Secretaria de Estado de Nueva York, Rossana Rosado.** “Desde hace mucho tiempo, nos hemos comprometido para reducir la cantidad de material dragado en estas aguas y el plan actual contradice estas metas. Esperamos poder ayudar a preservar las oportunidades comerciales y recreativas que el estrecho ofrece a tantos neoyorquinos”.

En el 2005, el Estado de Nueva York exigió el establecimiento de una meta para reducir o terminar con el vertido de material dragado en las aguas abiertas del estrecho de Long Island y la EPA estuvo de acuerdo. La reciente decisión de la EPA que permite crear nuevos vertederos en el estrecho del este de Long Island contradice este acuerdo.

Actualmente, existen dos vertederos de material dragado en el estrecho, donde se han vertido sedimentos desde la década de 1980. Uno de ellos está ubicado en la región oeste y el otro en la región central del estrecho de Long Island. La EPA designó a las regiones oeste y central del estrecho de Long Island como vertederos para el uso a largo plazo. El Cuerpo de Ingenieros del Ejército de Estados Unidos ha utilizado los sitios en la región este para el vertido a corto plazo y ahora la EPA propone utilizarlos como sitios permanentes para el largo plazo.

La EPA sostiene que los vertederos de las regiones oeste y central no tienen capacidad para aceptar más materiales dragados y ha emitido una nueva norma para que los sitios de corto plazo en la región este del estrecho de Long Island, que debían finalizar el 23 de diciembre de 2016, sean permanentes.

El mes pasado, el Departamento de Estado de Nueva York y el Departamento de Conservación Ambiental del Estado de Nueva York manifestaron las preocupaciones del estado con respecto al plan para establecer un nuevo vertedero. Una revisión del Estado de Nueva York descubrió que los vertederos en la región este del estrecho de Long Island no son necesarios porque hay suficiente capacidad en los vertederos de las regiones central y oeste para cumplir con las necesidades futuras de vertido de material dragado. La designación de un nuevo sitio permanente de dragado impedirá cumplir la meta del estado de reducir o terminar con el vertido en las aguas abiertas del estrecho de Long Island.

Durante los últimos seis años, el Estado de Nueva York ha realizado importantes inversiones para combatir la amenaza a las aguas que rodean Long Island y recuperar su calidad. El gobierno estatal y los gobiernos locales a lo largo del estrecho en Nueva York han invertido casi \$2 mil millones para construir o mejorar las plantas de tratamiento de agua y así recuperar la calidad del agua y proteger el agua potable de los acuíferos de Long Island.

Impactos de la eliminación del material dragado

El dragado es necesario para mantener vías navegables en el estrecho, pero el vertido de materiales dragados en aguas abiertas puede resultar dañina para el diverso ecosistema marino. La región este del estrecho de Long Island es un área turística popular y el hogar de diferentes hábitats costeros de vida silvestre y peces muy importantes desde el punto de vista ecológico. Los contaminantes presentes en el material dragado pueden afectar las actividades de alimentación de estos peces y otros organismos y, en concentraciones extremadamente altas, puede incluso matarlos o lastimarlos. La designación de vertederos permanentes en la región este del estrecho de Long Island impedirá el acceso público y limitará usos, tales como pesca (recreativa y comercial), pesca de mariscos, natación y buceo.

El Congresista Peter King afirmó: “Como ganador del Long Island Sound Guardian Award, me enorgullece apoyar los esfuerzos del Gobernador Cuomo contra la EPA de EE. UU. Debemos continuar trabajando para proteger y conservar los beneficios económicos y ambientales del estrecho”.

La Congresista Kathleen Rice sostuvo: “El estrecho de Long Island es un tesoro ambiental y un activo económico y nosotros somos responsables de protegerlo. Permitir el vertido permanente de materiales dragados en la región este del estrecho es innecesario y podría ser una grave amenaza a la fauna y la actividad económica local. Estamos unidos en nuestra decisión de evitar que la EPA implemente este plan”.

El Congresista Lee Zeldin dijo: “Agradezco al Gobernador Cuomo y al Estado de Nueva York por tomar esta importante medida para proteger el estrecho de Long Island. Cualquier continuación del vertido en aguas abiertas en la región este del estrecho de Long Island es inaceptable luego de que la EPA se comprometió a cerrar estos sitios a fines de este año. Se ha trabajado mucho para salvar el estrecho, una de las cuencas más importantes y pobladas de la nación. Resulta fundamental que la EPA y el Cuerpo del Ejército no impidan el progreso a través de esta propuesta equivocada. El estrecho de Long Island no debería ser un vertedero, especialmente cuando existen tantas alternativas posibles para el vertido en aguas abiertas, que incluyen el reciclaje y el vertido seguro en la tierra. Estoy orgulloso de acompañar al Gobernador y a otros funcionarios de Long Island a nivel estatal, federal y local en la manifestación de nuestra oposición a la continuación del vertido en el estrecho de Long Island. Seguiré haciendo todo lo que esté a mi alcance para detener esta propuesta equivocada y continuar la protección del estrecho de Long Island”.

El líder de la mayoría del Senado, John J. Flanagan, afirmó: “El estrecho de Long Island es uno de los recursos naturales fundamentales que define y da forma a nuestra región. El Estado de Nueva York ha realizado grandes inversiones para ayudar a reparar décadas de daños a este importante cuerpo de agua y se está logrando un progreso real, que hace que la reciente propuesta de la EPA para expandir la cantidad de vertederos de material dragado en el estrecho sea aun más difícil de concretar. Mis colegas republicanos en el Senado y yo apoyamos el uso de cualquier recurso que tenga el estado a su disposición para luchar contra el plan de la EPA y proteger la salud a largo plazo del estrecho, para que siga siendo un activo económico y ambiental para las futuras generaciones de residentes de Long Island”.

El Senador Tom O'Mara, Presidente del Comité de Conservación Ambiental del Senado, sostuvo: “Estoy muy contento de respaldar y apoyar este esfuerzo de muchos de mis colegas del Senado y la administración de Cuomo para evitar la designación de un vertedero en la región este del estrecho de Long Island. Estoy de acuerdo en que no podemos permitir que se siga deteriorando la calidad del estrecho de Long Island”.

El Asambleísta Steve Englebright, Presidente del Comité de Conservación Ambiental de la Asamblea, dijo: “Los gobiernos federal, estatal y local han invertido miles de millones de dólares de los contribuyentes para limpiar el estrecho de Long Island y se ha progresado mucho. Durante el año pasado, hemos visto que delfines y ballenas jorobadas han vuelto al estrecho atraídas por la abundancia de peces para cebo. El vertido continuo de materiales dragados dificultará la tarea de limpieza del estrecho. Este estuario tan importante a nivel nacional se merece un plan de vertido de materiales dragados que sea consistente y respetuoso de los servicios recreativos y ecológicos que ofrece. Le quiero agradecer al Gobernador Cuomo por su compromiso para preservar nuestro legado estatal de administración ambiental y me enorgullece acompañarlo en la tarea de preservar este increíble ecosistema marino”.

El Ejecutivo del Condado, Steve Bellone, declaró: “La belleza natural del estrecho de Long Island hace que el Condado de Suffolk sea un destino especial para la pesca, canotaje e infinitas oportunidades turísticas. Apoyo la carta del Gobernador Cuomo a la EPA, en la que se le informa al gobierno federal que el estrecho es nuestro y debemos cuidarlo y protegerlo. Le agradezco al Gobernador Cuomo por su liderazgo y estoy orgulloso de acompañarlo en la tarea de preservar un activo económico y ambiental tan importante para la región de Long Island”.

Adrienne Esposito, Directora Ejecutiva de Campaña Ciudadana por el Medio Ambiente (Citizens Campaign for the Environment), afirmó: “El Gobernador Cuomo está decidido a proteger nuestro tesoro nacional, el estrecho de Long Island. Los grupos ambientalistas y cívicos se han opuesto consistente y rigurosamente al plan de vertido de materiales dragados de la EPA. El público ama este cuerpo de agua y siempre ha considerado al estrecho de Long Island como una extensión de su hogar. Sentimos el estrecho como nuestro patio, pero nunca como un patio de basura. Por lo que esperamos que la EPA proteja al estrecho y no lo contamine. Este verano, una vez más vemos a las ballenas jorobadas y los delfines que visitan el estrecho y esto es una señal de que nuestros esfuerzos por recuperarlo están dando sus frutos. Un plan imprudente para aumentar el vertido de material dragado impide la continuación del progreso. Estamos muy contentos de que el Gobernador Cuomo esté liderando el cambio sobre este asunto tan importante”.

Erin Crotty, Directora Ejecutiva de Audubon New York, sostuvo: “Audubon New York le agradece al Gobernador Andrew Cuomo por su liderazgo en la protección del estrecho de Long Island, que es una de las venas de biodiversidad más ricas del planeta y esencial para la supervivencia de las aves costeras y acuáticas que migran a lo largo de la ruta atlántica norteamericana. La medida decisiva del Gobernador Cuomo para evitar el vertido de material dragado directamente en la región este del estrecho de Long Island preserva la calidad de vida de las personas y la fauna de Long Island, al mismo tiempo que protege los miles de millones de dólares que Nueva York ha invertido para recuperar el ecosistema del estrecho”.

###

Noticias adicionales en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418